

Los Monjes Dominicos, la flora nativa y la llegada de la primavera en Santiago

Maité Rodríguez-Díaz¹
Mirtha Parada Valderrama²

*Habiendo venido del Reyno de Chile,
y ballando en ellos de Europa tan poco conocimiento de él,
que en muchas partes ni aún sabian su nombre,
me hallé obligado á satisfacer al deseo que me inttaron diese á conocer
lo que tan digno era de saberse...*

**HISTÓRICA RELACIÓN DEL REYNO DE CHILE
ALONSO DE OVALLE**

RESUMEN

La Orden de los Dominicos, fundada por Santo Domingo de Guzmán en 1215, se dedicó no solo a la evangelización, sino también al estudio científico y humanista. En América Latina, muchos monjes dominicos se interesaron por la flora autóctona y sus propiedades, combinando el saber local indígena con métodos científicos europeos, así como lo hicieron muchos otros ordenes religiosos, que se destacaron en el rescate de la flora y fauna de los lugares donde se asentaban.

Palabras clave: Monjes Dominicos.

CONTRIBUCIONES EN PAÍSES DE AMÉRICA LATINA

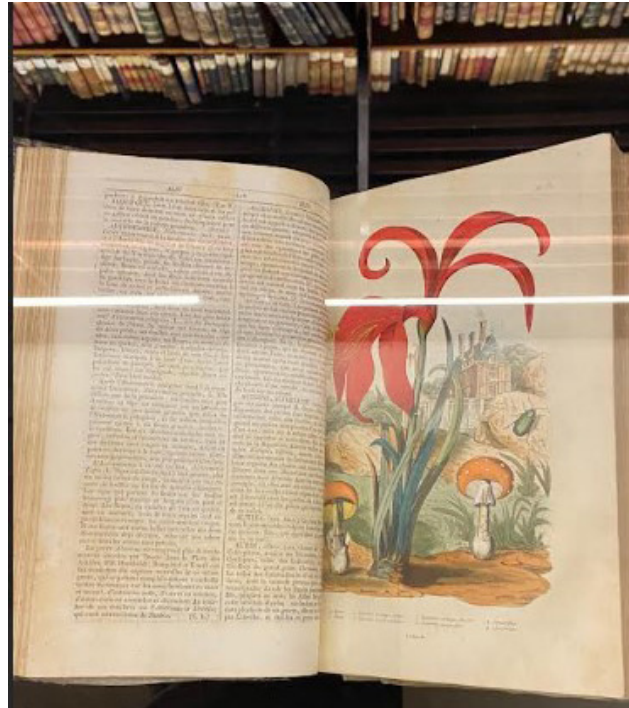
En países como México (1499-1590) el Fray Bernardino de Sahagún fue un dominico influyente. En su obra monumental “*Historia General de las Cosas de Nueva España*”, documentó extensamente las plantas medicinales aztecas y sus usos. Colaboró con indígenas para clasificar plantas y traducir nombres locales al latín. En el siglo XVII entre Colombia y Ecuador el Fray Gregorio de Bolívar realizó trabajos en el Alto Magdalena y zonas andinas, sobre plantas usadas por comunidades locales. Aunque sus registros no se preservaron completamente, se sabe que sus estudios influenciaron la botánica en Colombia. Así mismo, en América Central y Ecuador recordamos al Fray Tomás de Berlanga (1499-1551), quien se considera explorador incansante, escribió sobre las islas Galápagos y su flora, aunque su enfoque principal fue más geográfico que botánico.

DOMINICOS Y SU CONTRIBUCIÓN A LA BOTÁNICA EN CHILE

• **Fray Reginaldo de Lizárraga (1540-1613):** Fue un cronista dominico que vivió en Perú, Bolivia y Chile. Aunque su obra principal, “*Descripción y relación de la ciudad de los reynos del Perú*”, no se centra exclusivamente en botánica, menciona algunas observaciones sobre plantas útiles y el conocimiento indígena relacionado. Incluye descripciones generales sobre la flora en los territorios que recorrió, incluyendo Chile.

¹ Editora Cuadernos Médico Sociales. Correspondencia a: maiterd1974@gmail.com

² Editora Cuadernos Médico Sociales.



• **Fray Francisco de Paula Taforó (siglo XVIII):** Fue un Dominicano que destacó por promover estudios de plantas medicinales en Chile y sus propiedades terapéuticas. No dejó escritos propios, pero colaboró con botánicos de la época para recoger conocimientos locales.

Plantas medicinales destacadas en Chile (documentadas históricamente): La sabiduría medicinal mapuche es una de las fuentes más ricas sobre plantas nativas. Aunque no hay textos coloniales directos que recopilen toda esta información, en el siglo XX se han publicado investigaciones modernas basadas en tradiciones orales, que mencionan las principales plantas empleadas. Estas se enumeran a continuación:

1. **Boldo** (*Peumus boldus*): Usado para problemas digestivos y hepáticos.
2. **Quillay** (*Quillaja saponaria*): Utilizado como jabón natural y en tratamientos de la piel.
3. **Arrayán** (*Luma apiculata*): Empleado para infecciones y como astringente.
4. **Matico** (*Buddleja globosa*): Para cicatrización de heridas y problemas gastrointestinales.
5. **Maqui** (*Aristotelia chilensis*): Reconocido por sus propiedades antioxidantes y para tratar inflamaciones.

UN LEGADO POCO CONOCIDO

A pesar de que los dominicanos no fueron exclusivamente botánicos, jugaron un papel crucial como intermediarios entre la sabiduría indígena y el conocimiento europeo. Diversas crónicas coloniales de los dominicanos (especialmente en el siglo XVI-XVIII), aunque más dispersas, contienen referencias a la flora local y prácticas medicinales indígenas. Su labor sirvió para documentar y preservar el uso de plantas medicinales, influyendo en el desarrollo de la etnobotánica y la medicina natural en América Latina.

El Museo Histórico Dominicano se encuentra ubicado en el Centro Patrimonial Recoleta Dominica, donde por centurias habitó la Orden de los Predicadores. La vida de los frailes al interior del claustro, sus costumbres y rituales, se pueden apreciar en este lugar, así como, su historia y arquitectura tradicional y su legado histórico religioso. “El museo ha hecho suyo el lema *dominico contemplata allis tradere*, que significa la contemplación y el conocimiento para ser transmitido a los demás”.

En agosto del año 2018, se realizó una exposición de ilustradores botánicos, quienes en la biblioteca, espusieron ilustraciones de plantas nativas chilenas y se mostraron libros antiguos, que exhibían ilustraciones.



Por estos días hemos visitado la exposición “Primavera. Flores en la colección del Museo Histórico Dominicano”, la sala de exposición llena de objetos con motivos florales, asociados tanto al mundo cristiano, como a objetos de uso doméstico y decorativo. Las flores se encuentran en diversos relatos bíblicos y en textos de la Iglesia. Desde la mirada cristian son consideradas perfectas por ser obra de Dios y encarnan virtudes del alma expresando el amor divino. También en las artes a lo largo de la historia, se pueden encontrar flores en la mitología como en el caso de los griegos que adoraban a la diosa Cloris y en la mitología romana la deidad de las flores de la fertilidad, los frutos, la primavera, entre otras culturas. En la biblioteca, se exhibían algunos antiguos y hermosos libros que ilustraban plantas, como es el caso del *Dictionnaire Pittoresque d'Histoire Naturelle des Phénomènes de la Nature* (1833-1834).

El entorno, permite practicar la contemplación y el conocimiento, los centenarios árboles que

están en el jardín, dan una aire de pasividad y armonía y el ejemplar chileno de la Palma chilena (*Jubea chilensis*), está desde antes que se forjara este lugar.

REFERENCIAS

- “*Historia General de las Cosas de Nueva España*” (Sahagún): Describe cientos de plantas medicinales usadas por los indígenas aztecas, con ilustraciones y detalles.
- *Etnobotánica mapuche*: Textos recientes como los de Grete Mostny o Gastón Soublette analizan la continuidad de estas prácticas. Disponible en: <https://www.museodominico.gob.cl/historia>, consultado el: 29 de noviembre de 2024. Disponible en: <https://www.museodominico.gob.cl/noticias/primavera-flores-en-la-coleccion-del-museo-historico-dominico>, consultado el: 29 de noviembre de 2024.